

ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ  
ΙΩΑΝΝΑ Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ

18

ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1962

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 3.  
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 495  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΑΡΙΘ. 14

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟΝ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ

## Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Ἡ σημειωθείσα πρὸς τινος χρόνου, ἐν τῇ πόλει μας, κίνησις, ἣτις προήλθεν ἐκ μιᾶς ὁμάδος νέων, συμπολιτῶν μας κατέληξεν εἰς εὐρυτάτην συγκέντρωσιν τῶν κατοίκων τῆς πόλεώς μας, πραγματοποιηθεῖσαν, κατὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν, ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων τῆς πόλεώς μας.

Ἡ Συγκέντρωσις ἐνέκρινε μετ' ἐνθουσιασμοῦ, τὴν ἀπόφασιν ὅπως συσταθῆ σωματεῖον, σκοπὸν ἔχον τὴν διὰ παντὸς νομίμου μέσου ὑποβοήθησιν τῆς ὑλικῆς τε καὶ ἠθικῆς προόδου τῆς πόλεώς μας, ἰδίᾳ δὲ διὰ τῆς παραστάσεώς του εἰς τὰς πρὸς τοῦτο προσπαθείας τῶν δημοτικῶν ἀρχόντων μας, ὡς καὶ τὰς τοιαύτας τῶν ἀρμοδίων κρατικῶν ἀρχῶν.

Ὅπως ἀνέπτυξαν καὶ ἰδιαίτερος ἐτόνισαν οἱ διάφοροι ὁμιληταί, τὸ ἰδρυθησόμενον σωματεῖον θὰ παραμείνῃ μακρὰν πάσης γενικῆς ἢ καὶ τοπικῆς κομματικῆς ἐπιδράσεως. Τὰ μέλη του θὰ εἶναι οἱ ἀγαπῶντες τὴν πόλιν ταύτην καὶ ἐπιθυμοῦντες τὴν πρόοδον αὐτῆς, ἀδιαφόρως πολιτικῶν πεποιθήσεων. Μοναδικὸν κριτήριον τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ θὰ εἶναι τὸ συμφέρον τῆς πόλεως καὶ μόνον αὐτό. Ἡ πολιτικὴ καὶ κομματικὴ τοποθέτησις καὶ ἡ προτίμησις τῶν προσώπων, ἅτινα θὰ ἐκλέγωνται ὑπὸ τῶν κατοίκων τοῦ Πολυγύρου, διὰ τὰ ἀξιώματα τῶν δημοτικῶν ἀρχόντων, εἶναι ὑπόθεσις ἀφορῶσα ἕκαστον μέλος τοῦ σωματείου, ὡς ἄτομον, ὅπερ δύναται ἐλευθέρως νὰ ἀσκῆ τὰ σχετικὰ δικαιώματά του. Ὡς μέλος τοῦ σωματείου μίαν μόνον ὑποχρέωσιν ἔχει. Νάπαρῃ τὴν βοήθειάν του εἰς πᾶσαν προσπάθειαν, ὅποθενδήποτε προερχομένην καὶ κατατείνουσαν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πόλεως μας.

Οἱ τομεῖς, εἰς τοὺς ὁποίους, δύναται νὰ δράσῃ τὸ σωματεῖον εἶναι ἄπειροι. Ἀρκεῖ ἡ ἐπιθυμία, ἡ ὁποία πηγᾶσα ἀπὸ τὰς ψυχὰς ὀλίγων εὐγενῶν, νέων ἀνδρῶν συμπολιτῶν μας, μετεδόθη ταχέως εἰς τοὺς κατοίκους τῆς πόλεώς μας, ἀδιακρίτως φύλου, ἡλικίας, ἐπαγγέλματος καὶ πολιτικῶν τοποθετήσεων συνήνωσεν αὐτοὺς καὶ ἐξεδηλώθη, ὡς ἀπόφασις γενικῆς καὶ συνεχοῦς συνδρομῆς, πάσης συντελούσης εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πόλεώς μας

προσπαθείας, νὰ διατηρηθῆ ἔστω καὶ εἰς τὸ ἔνδεύτερον τῆς, ὑφ' ἣν ἤδη ἐμφανίζεται, ζωηρότης.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ», ἡ ὁποία ἀπὸ τῶν πρώτων στιγμῶν τῆς ἐμφανίσεως τῆς ἀνωτέρω κινήσεως ἐσχολίασε ταύτην εἰς προηγούμενον φύλλον τῆς καὶ τὴν ἐχαρκτήρισεν, ὡς λίαν ἐλπιδοφόρον γεγονός, ἥδη πιστεύει ἀκραδάντως, ὅτι αἱ ἐλπίδες, τὰς ὁποίας ἐγέννησεν ἡ κίνησις αὕτη, θὰ μεταβληθῶσιν εἰς ὠραίαν καὶ εὐχάριστον πραγματικότητα. Καὶ τοῦτο, διότι, κατὰ τὴν γνώμην τῆς, ἐὰν πάντοτε ἡ πρόοδος ἐνὸς οἰκισμοῦ, ἐξηρητάτο ἐκ τῆς εἰς τὴν πρὸς τοῦτο προσπάθειαν συμμετοχῆς ὅλων τῶν κατοίκων αὐτοῦ, σήμερον ὡς ἔχουν διαμορφωθῆ τὰ δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ζητήματα, καθίσταται ἀδύνατος ἡ πλήρης διαρρύθμισις τῶν ἄνευ τῆς ἐνεργοῦ συμπαράστασεως ὅλων τῶν δημοτῶν εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἀρχόντων τῶν.

Ἐξ ἑτέρου, ἐὰν δέον νὰ γίνῃ πλήρως ἀντιληπτόν, ὅτι ὁ πολίτης δὲν πρέπει νὰ τὰ περιμένῃ ὅλα ἀπὸ τὸ Κράτος πολὺ περισσότερον δέον νὰ ἀντιληφθῶμεν, ὅτι δὲν δύναται ὅλα νὰ τὰ κάμνουν οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες. Ἐξ οὗ ἐπεταί, ὅτι παρίσταται ἀνάγκη νὰ εἰμεθα πάντοτε εἰς τὸ πλευρὸν τῶν καὶ πέραν τούτου ἀναπτύσσοντες τὴν πρωτοβουλίαν μας νὰ συμπληρῶμεν τὴν δρᾶσιν τῶν, ἐπιτελοῦντες παντὸς εἶδους κοινωφελῆ ἔργα, ὑλικὰ ἢ ἠθικὰ.

Δοθέντος μάλιστα, ὅτι οἱ σκοποὶ τῆς ὠραίας αὐτῆς κινήσεως εὐρίσκονται ἐντὸς τῶν γραμμῶν τῆς κοινοτικῆς ἀναπτύξεως, δι' ἣν τὸ Κράτος ἰδιαίτερον ἐπιδεικνύει ἐνδιαφέρον καὶ δὴ προκειμένου περὶ τοῦ Νομοῦ μας, πιστεύομεν ὅτι συντονιζομένων τῶν σχετικῶν προσπαθειῶν πολλὰ, τὰ καλὰ θὰ προκύψουν.

Ὅθεν εὐχόμεθα, ὅπως ἀνάλογοι κινήσεις σημειωθῶσιν εἰς ὅλους τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας τοῦ Νομοῦ μας. Ἰδίᾳ οἱ νέοι ἄνδρες ἅς ἀναλάβουν πρωτοβουλίαν καὶ ἅς ἐργασθῶν διὰ τὴν πρόοδον τοῦ τόπου τῶν.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» θὰ συμπαραστῆ εἰς πᾶσαν τοιαύτην κίνησιν διαθέτουσα πρὸς τοῦτο τὰς στήλας τῆς.

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ.Ε.Η

Οἱ κάτοικοι τῆς Γαλατίσσης ἀνεμένον περιχαρεῖς τὴν παρὰ τῆς Δ.Ε.Η. ἥλε κτηροδότησιν τῆς Κοινότητός των, νομίζοντες διὰ μιᾶς μικρότερας μάλιστα δαπάνης θὰ μετετρέπετο ἡ νύξ εἰς ἡμέραν εἰς τὰς σχολιαῖς ὁδοὺς τοῦ χωρίου των, χάρις εἰς τὸν ἀπλετον φωτισμὸν των. Οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἐφαντάζετο, ὅτι θὰ ἐπανήροχο ἡ ἐποχὴ τῶν πάππων των, καθ' ἣν κατὰ τὰς νύκτας δὲν ἠδύνατο τις νὰ ἴδῃ οὔτε τὰ εἰς ἀπόστασιν ἐνὸς μέτρου ἐπισημόμενα ἀντικείμενα.

Δικαίως ἐπομένως οἱ κάτοικοι Γαλατίσσης, λεγόντες διὰ τῆς Δ.Ε.Η. ἐπετεύχθη δ. ἡλεκτροσοκοτισμὸς των. Ἄν νομίζον οἱ κύριοι ὑπεύθυνοι αὐτῆς, ὅτι τὸ αἶσχος αὐτὸ δέον νὰ ἐκλείψῃ;

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΓΑΛΑΤΙΣΣΗΣ

Ὁ ἐπισκεπτόμενος τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Γαλατίσσης διαπιστώνει μετ' ἐξαιρετικῆς ἱκανοποιήσεως, ὅτι παντοῦ βασιλεῖ ἡ ἀπαστράπτουσα καθαριότης, ἡ θαυμασιὰ τάξις καὶ ἡ ἐν γένει ἡ παραδειγματικὴ νοικοκυρῶσόνη, χάρις εἰς τὰς ὁποίας καὶ τὸ κτίριον συντηρεῖται ἐν ἀρίστη καταστάσει.

Πλὴν ὅμως τῶν ἀνωτέρω ἅτινα ὀφείλονται εἰς τὰς ἀξελαινοὺς φροντίδας καὶ προσπάθειας τοῦ Διευθυντοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τοῦ Σχολείου τούτου, διαπιστώνει ὁ ἐπισκέπτης του, ὅτι τὸ κτίριον ἔχει ἀνάγκην ἐσωτερικῆς ἐπισκευῆς καὶ ἐξωτερικῆς ἐπιχοίσεως.

Δοθέντος ὅτι εἰς τὸ Δημοτικὸν αὐτὸν Σχολεῖον φοιτοῦν ὑπὲρ τὰ 300 παιδάκια, νομίζομεν, ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ χορηγηθῆ παρὰ τῶν ἀρμορῶν ἢ ἀπαιτουμένη πίστωσις, ὥστε νὰ γίνων καὶ αὐταί.

ΚΥΨΕΛΑΙ ΠΑΝΣΙΟΝ ΤῆΣ ΟΔΟΥ

Ἡ παρὰ τὰς δημοσίας ὁδοὺς καὶ μέχρις ὁρισμένης ἀπ' αὐτῶν ἀποστάσεως τοποθετήσις κυψελῶν μελισσῶν ἀπαγορεύεται ὑπὸ τοῦ Νόμου, διότι ἐνδέχεται νὰ προκύνουν κίνδυνοι εἰς βάρος τῶν ἐκ τῶν ὁδῶν διερχομένων ἀνθρώπων καὶ ζώων.

Αυστηρῶς μοινοῦται καὶ ἄλλοτε ἐσχολίασαμεν τὸ ζήτημα αὐτὸ καὶ ἐπεσησάμεν τὴν προσοχὴν τῶν μελισσοκόμων μας ὅσον καὶ τῶν ἐν προκειμένῳ ἀρμοδίων ἀρχῶν, τινὲς τῶν μελισσοκόμων ἐξακολοῦν νὰ τοποθετοῦν τὰς κυψέλας των ἐγγύτατα τῶν ὁδῶν, χωρὶς οὐδεὶς νὰ ἐνοχλῆ τοῦτους, μοινοῦται ὁ κίνδυνος διὰ τοὺς διερχομένους εἶναι λίαν σοβαρός.

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Οἱ ἀναγνώσται τῆς «Φωνῆς τῆς Χαλκιδικῆς» θὰ ἀνέγνωσαν πολλάκις εἰς τὸ παρελθὸν τὰς κρίσεις μας διὰ τὴν ἐκδοθεῖσαν Ἱστορίαν τῆς Χαλκιδικῆς ὑπὸ τοῦ φίλου τῆς Χαλκιδικῆς Στρατηγοῦ κ. Ζάγκλη Δημ. ὑπὸ τὸν τίτλον «ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ». Διὰ τοὺς μὴ ἀναγνώσαντας τὸ βιβλίον τοῦτο, καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ὀργανομένου ἑορτασμοῦ τῆς Χιλιετηρίδος τοῦ Ἁγίου Ὁρους, γνωρίζομεν ὅτι εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο πλὴν τῆς Ἀρχαίας καὶ Νεωτέρας Ἱστορίας τῆς Χαλκιδικῆς, εἰς (50) πενήκοντα σελίδας αὐτοῦ ὁ συγγραφεὺς διεξέρχεται τὴν Ἱστορίαν καὶ ὀργανῶσιν τοῦ Ἁγίου Ὁρους, ὡς καὶ τὴν Ἱστορίαν ἐκάστης τῶν εἰκοσι (20) κυριάρχων Μονῶν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἱερὴν Μονὴν τῆς Μεγίστης Λαύρας, τῆς ὁποίας πράγματι ἐορτάζεται ἡ χιλιετής ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς της (963—1963).

Διὰ πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ κύριος δι' ἐκείνους ποῦ σκέπτονται νὰ ἐπισκεφθῶν τὸ Ἁγιον Ὅρος, τὸ βιβλίον τοῦτο ἀποτελεῖ τὸν καλλίτερον ὁδηγόν.

Η ΟΔΟΣ ΠΡΟΣ ΜΕΤΑΠΙΣΣΙΟΝ

Κατ' ἐπανάληψιν ἐσχολίασαμεν τὸ θέμα τῆς συνδεύσεως τὴν πόλιν μας μετὰ τοῦ Μεταγγραπτοῦ ὁδοῦ καὶ προβλέποντες ἐπεσησάμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων ἐπὶ τῶν μικροβλαβῶν τῆς, αἱ ὁποῖαι ἐὰν πρὸ τῆς ἐνάξεως τῆς φθινοπωρινῆς ἐποχῆς καὶ τῶν κατὰ ταύτην βροχοπτώσεων δὲν ἐπισκευάζοντο, θὰ καθίστατο προβληματικὴ ἡ διὰ τῶν λεωφορείων συγκοινωνία, διότι αἱ μικραὶ φθοραὶ θὰ μετετρέποντο εἰς σοβαρὰς τοιαύτας.

Αυστηρῶς ἡμεῖς δοθῶς προεβλέψαμεν οἱ δὲ ἀρμοδιοὶ ἐσφαλμένως δὲν ἔλαβον τὴν ἐνδεικνύμενα μέτρα ἐγκαίρως. Καὶ ἰδοὺ τὸ ληθηρὸν ἀποτέλεσμα. Τὸ ΚΤΕΥΑ ἐπᾶσε νὰ δημολογήῃ λεωφορεῖα πρὸς Μεταπύσιον, τῶν ὁδηγῶν του θεωροῦντων ἄβαντον πλέον καὶ ἐπικίνδυνον τὴν ἀνωτέρω ὁδόν. Ὅπως ὅλοι οἱ οἰκισμοὶ τῆς ἀνωτέρω περιοχῆς (Κοινότης Βραστῶν μετὰ τῶν πολλῶν Συνοικισμῶν τῆς καὶ Μεταγγραπτοῦ) ἀπεκλεισθήσαν, οἱ δὲ κάτοικοι τῆς οὔτε τὰ προϋδόντα των δύνανται νὰ μεταφέρουν οὔτε οἱ ἴδιοι νὰ διακινηθῶσι ταχέως καὶ ἄνευ ταιλαπωριῶν.

## ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Τοῦ Ἀρχιτοῦ Στωρ. Τραντέλλη Ἱεροκήρυκος Κασσανδρείας

Ὁ ἄνθρωπος πολλάκις κἀμνε τοὺς πλέον ἀκρίτους ὁ πολυλογίους. Νομίζει πῶς εἰς τὸ κρανίον του δὲν ὑπάρχει μυαλό. Βυθίζεται εἰς σκέψεις βλασησιατικὰς μετ' ἀντικειμενικῶν σκοπῶν νὰ βρῆ τὸν ποῦ ἐξερραλίσεως μιᾶς ζωῆς χωρὶς στερήσεις καὶ μετ' ἀποδοτικῆν ἱκανοποίησιν τῶν ὑλικῶν ἀναγκῶν. Ὁρέγεται πολυχρονίου ἀπολαύσεως καὶ ἀδιακρίτου εὐφροσύνης. Κατὰ σπῶναι σχέδια μελλοντικῆς του τακτοποιήσεως καὶ προκλητικὰ ἀδιαφορεῖ διὰ τὰς ἀνάγκες τῶν ἄλλων καὶ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Κάμνει λανθασμένους ὁμῶς ὁπολογομοὺς εἰς τὴν παραθεωρεῖ τὴν βουλήν τοῦ Θεοῦ.

Ἐνας τέτοιος ἦταν ὁ ἄνθρωπος τῆς παραβολῆς τοῦ εὐαγγελίου, ποῦ ἔμεινε γνωστὸς μετ' ὀλίγον «ἄφρων». Ἦταν πλοῦσιος. Μιὰ καταπληκτικὴ εὐφορία τῶν καρπῶν τῆς γῆς του τὸν ἐβύθησε σὲ σκέψεις βλασησιατικὰς. Ἄγανίζονταν νὰ λύσῃ ἕνα πρόβλημα. Ἐνα ἀπόκρημνο βουνὸ ὠρῶνονταν μπροστὰ του:

«Ποῦ θὰ ἀποθηκεύσω τοὺς καρποὺς μου;» Φαίνεται ὅτι τὸν παιδεύθηκε λίγο διὰ τὸν βρῆ κάποιαν διέξοδον. Τὸ πρόβλημά του φετ' ἔσθηκε: «Τοῦτο ποῦ ἔσθη;» Νὰ μεγαλώσῃ οἱ ἀποθήκες. Κι' ὕστερον: «Υστερὰ θὰ ἀκολουθήσῃ μιὰ ἀδιάκοπη εὐφροσύνη»

Ὁ ἄνθρωπος ὅμως αὐτὸς ἔχει τὰ πιστὰ του ἀντίγραφα. Εἶναι ἐκεῖνοι ποῦ κυριαρχοῦν ἀπὸ τὸ ἴδιον πάθος τῆς πλεονεξίας καὶ ἐπιδίδονται στὴ σύνταξι σχηδίων διὰ τὸ μέλλον κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον. Μιὰ φοβερὴ ἀρρώστια, ἕνα καταστρεπτικὸ μικροβίον εἶναι ἡ ἀπληστία, πῶ εἰσχωρεῖ σ' ὅλα τὰ διαμερίσματα τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος καὶ συνέπειά νὰ μολύνῃ κάθε καθαρὸ χῶρον καὶ προπαντὸς νὰ προκαλέσῃ μιὰ ἐπικίνδυνον συσκότισιν τοῦ νοῦ καὶ νὰ ἐπιφέρῃ μιὰ σκληρῶν τῆς καρδιάς τοῦ ἀνθρώπου. Γιατί

ἡ πλεονεξία θέτει τὴν ὕλην ὑπεράνω τοῦ ἀνθρώπου. Δεσμεύει τὸν θιασῶν τῆς καὶ τὸν κάμνει θύμα τῆς. Σκληρύνει τὴν καρδίαν, ἀπονευτῶνει τὴς εὐγενεῖς παρορμήσεις καὶ καταστρέφει τὴς ζωτικὰς ἱκανότητες τῆς ζωῆς. Δικαίως λέγει ὁ Σοφὸς Σερῶν: «Ἡ ἀπληστία ἐγγυεῖ τὴν χολέρας» (κεφ. 37/30)

Ὁ πλοῦσιος τῆς παραβολῆς ἀπορροφημένος καθὼς ἦταν ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν καρπῶν του, ἐρημόνησε τὴν ὑποχρέωσιν του νὰ φανῆ εὐεργετικὸς σ' ἐκεῖνους, ποῦ δὲν εἶχαν. Ἡ ἀπόφασί του νὰ γκρεμίσῃ τὴς ἀποθήκες του καὶ στήθῃ τοὺς νὰ ἀνοικοδομήσῃ νέες καὶ μεγαλύτερες, τὸν ἀπεμάκρυνε ἀπὸ τὴν ὁδὸν τῆς καθήκοντος καὶ τοῦ ἐφυγάδευσε: τὴν εὐμετάδοτην διέθεσι. Ἡ πλοῦσια τῶν ἀνορθῶν καὶ ἡ ἀπόλαυσις εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνος πειρασμὸς εἰς

πολλοὺς δὲ καὶ ὀλέθριος, ποῦ σπρώχνει τὸν ἀνθρωπο στὴν πολυτέλεια καὶ τὴν δουλειὰ τῆς σαρκός. συγχρόνως δὲ καὶ εἰς πλήρη λησμοσύνην τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἄλλου κόσμου. Ἐκεῖνο, ποῦ ὁ πλοῦσιος ἐθεώρησε ὡς πρᾶξιν ἀσφαλῆς, ἔμεινε καὶ αἰετῶν συμφορᾶς του. Διότι, δὲν ἐπρόλαβε νὰ δοκιμάσῃ τὸ ἀσφαλῆς τῆς ἀσφαλείας καὶ μὴ δυνατὴ φωνὴ διέκοψε τὸν εἰρημὸν τῶν ἀτομικιστικῶν σκέψεων του. «Ἄφρων! Αὐτὴν τὴν νύκτα οἱ δαίμονες θὰ ζήτησῃν νὰ παραλάβουν τὴν ψυχὴν σου. Ἐκεῖνα ποῦ ἐτοίμασες εἰς ποῖον θὰ ἀνήκουσι;» Χρόνια πολλὰ ἐσχέδιας νὰ ζήσῃ καὶ ἰδοὺ τὴν πρώτην ἀκόμη νύκτα ἀκουσε τὴν φοβερὴ φωνὴ τῆς πραγματικότητος.

Πόσο δίκαιον ἔχει ὁ Μ. Βασίλειος δταν λέγῃ: «ἀπληστία... ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην



ΠΑΥΛΟΣ ΜΕΛΑΣ

Γ. Α. ΜΑΡΑΒΕΛΕΑ

—49—

Κάθησε έπειτα δίπλα του... Ένα σεντούκι και τ' άνοιξε...

Οι Βούλγαροι κοιταζή- δες φρενιασμένοι για την έθ- νική του δράση...

«Όχι κατεάν Ζέζα, ά- πάντωση ό νέος. Έγώ έλειπα, γιατί τό βράδυ έκείνο είχα...

«Ό Παύλος άκουσε συγι- νημενος τή διήγηση του νέου φαρμακοποιού... Έβλεπε άκό- μη μιά φορά πώς άπαράτη- τη ήταν ή παρουσία του στον μαρτυρικό αυτό τόπο...

«Ό Παύλος άκουσε συγι- νημενος τή διήγηση του νέου φαρμακοποιού... Έβλεπε άκό- μη μιά φορά πώς άπαράτη- τη ήταν ή παρουσία του στον μαρτυρικό αυτό τόπο...

«Ό Παύλος άκουσε συγι- νημενος τή διήγηση του νέου φαρμακοποιού... Έβλεπε άκό- μη μιά φορά πώς άπαράτη- τη ήταν ή παρουσία του στον μαρτυρικό αυτό τόπο...

ΣΤΗ ΒΕΛΚΑΜΕΝΗ

«Η φήμη για τή δράση των άνταρτικών σωμάτων είχε ά- πλώσει τά φτερά της σ' όλό- κληρη τή Μακεδονία... Καί μά- θαιναν τά κατορθώματα τους οι τρομαγμένοι έλληνικοί πληθυσμοί...

θώματα του καπετάν Ζέζα και των παλληκαριών του... Καί φτέρωναν τήν έλπίδα κι' άνάσταναν τό έθνικό αίσθη- μα...

Κι' άρχισαν βροχή νά φθάνουν τά γράμματα... Γράμμα- τα άπλά, κακογραμμένα, από ανθρώπους ταπεινούς κι' άγ- ράμματους... Γράμματα όμως που όστόσο έκλειναν τό ξε- χείλισμα του θυμασμού... τής άγάπης και τής εδύβειας πρds τόν ήρωα που τόν λά- τρευαν σαν Θεό τους... Καί τάπαιρνε ό Παύλος και τό διάβ- ζε κι' ή συγκίνηση πήμ- μύριζε τήν ευάισθητη ψυχή του που τούφερνε δάκρυα στα μάτια... «Καταλάβαινε τήν καλωσύ- νην σου», τούγραφε κάποιος άγνωστος άπλοϊκός χωρικός, «και είδαμεν τό φως τό άλη- θινόν... Καί παιδεύεσθε διά τήν ουράνιον βασιλείαν... Κι' έγώ είμαι μετ' έσένα... Καί δούλος σου είμαι»... «Η βουλγαρική προπαγάνδα άρχισε νά νιώθει τά πρώτα δυσάρεστα άποτελέσματα του άγώνα των Έλλήνων άνταρ- τών... Η θέση των κοιτατζή- δων γινόταν δύσκολη κι' ή έπιπορή τους στους πληθυσ- μούς λιγότευε σημαντικά μέρα μέ τήν ημέρα... Οι τρο- μερές συμμορίες έβαλαν τήν κύρα στό σκέλια κι' άρχισαν νά κρύβονται συστηματικά... Μάθαιναν ότι ό Παύλος ζη- τούσε με κάθε τρόπο νά πο- λεμήσει μαζί τους, μ' άντρικά παλληκαριά κι' άπόφευγαν τά τόν συναντήσουν... Η δική τους παλληκαριά, βλέπει, ή- ταν νά τρομοκρατούν, νά λη- στεύουν και νά σκοτώνουν τους άσπλους χωρικούς... Οι πιο πολλές συμμορίες κατέβηκαν στα βουλγαρικά χωριά... Εκεί οι κοιτατζήδες άνακατέυτηκαν με τους χω- ρικούς και παρύσταναν τους φιλήσυχους και άκακους γεω- ργούς... Καί τά βουνά ήούχα- σαν από τους ληστες τό κοι- μητάτο κι' ό Παύλος άλώνι- ζε έλεύθερα χωρίς νά συναν- τή κανένα... Μόνο μιά συμμορία δέν εί- χε άκόμη διαλυθί, Τόπαν του Παύλου και τήν ίδια νύχτα τάρβηξε πρds τό μέρος της, νά τήν πολεμήσει... Τόμαθαν ό- μοια κι' οι κοιτατζήδες και μολονότι ήσαν τριπλάσιοι ά- πό τό σώμα του Παύλου, τό- βαλαν στα πόδια, για ν' άπο- φύγουν τήν συνάντηση... Έπε- σαν όμως άπάνω σ' άντά ρτικο σώμα του Κοσόδη... Α- κολούθησε μεγάλη και φοι- κή συμπλοκή, που κράτησε ώρες πολλές... Τελικά οι κοι- τατζήδες τσάκισαν κι' έγκα- τέλειψαν τόν άγώνα σφόνον- τας πέντε νεκρούς και τριπλά- σιους β- ρειά λαβωμένους... Κι' από τότε καμιά βουλγαρική συμμορία δέν τόλμησε νά φανή σέ κείνα τά μέρη... (.(.(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Δηλώ υπεύθυνος ό κάτωθι ό πογεγραμμένος Δημοσθένης Μπα- νάβας κάτοικος Ν. Μουδανιών, ότι κατά τό διάστημα της Έα- μοκρατίας, παραμένει εις τά κτηματά μου, συνελήφθη με τās ομαδικās συλλήψεις έξετο- πισθην επί τετραμήνου, και άπε- λύθη χωρίς νά έχω ούδεμίαν σέβσην ή συμπάθειαν με τό Κομ- μουνιστικόν κόμμα και τās πα- ραφάδας αυτού... Αποκηρύσσω τό Κομμουνιστι- κόν κόμμα και τās λοιπās πα- ρανόμους Όργανώσεις... Ν' Μουδανιά 14—11—62 Ο Δηλόν Δ. ΜΠΑΝΑΒΑΣ

ΟΙ ΝΕΟΙ ΜΑΣ ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΕΙΑ

ΙΩΑΝ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ μετεκπαιδευομένου διδασκάλου

«Ένας μεγάλος αριθμός νέων άπεροίτησεν έφέτος από τά Γυμ- νάσια Γεμάτοι από όνειρα και όραματισμούς οι έφηβοί μας, ή έλπίδα του Έθνους μας, Μα- κρυά από υλικές άπολαύς και εκτιμήσεις ή επιθυμία τής άπο- κτήσεως και τής ένασκήσεως ένός μελλοντικού επαγγέλματος... Η άπόκτησις τής γνώσεως διά τήν γνώσιν, Θεωρητική εκτίμη- σις των προβλημάτων τής ζωής... Ένας άκρατος Ιδεαλισμός και μία έσωτερική παρόρμησις ώθει τόν άπόροτον του Γυμνασίου νάν φιλοδοξείν... Δυστυχώς, όμως, μία πολυπλή- θης μάζα εκ των φερόμενων αυ- των νέων είναι έξαναγκασημένη λόγω οικονομικών δυσχεριών, ν' άφήσει άπραγματοποιήτες τις ευ- γενικές αυτές φιλοδοξίες... Μέσα στους νέους αυτούς άρκετοί θά ήσαν έκείνοι, που θά ήμπορού- σαν, διαποτιζόμενοι με τά νάμα- τα τής Παιδείας, νά ώφελήσουν και νά ώφεληθύν... Αρκετά τά λέντα έξαναγκάζονται ή νά κα- ταπίψουν τά άγνά παιδικά τους όνειρα, ή νά στραφούν πρds έ- παγγέλματα άσυμβίβαστα πρds τις άτομικές τους προδιαθέσεις... Η έλεύθερα έκλογή τ' ύ επαγ- γέλματος, ή ύπαγορευομένη από έσωτερικές τάσεις και κλίσεις του άτόμου, ύπόσχεται τήν πρό- οδον και τήν ευδοκίμησιν του... Μία άνυπολόγητη οικονομία ή τοποθέτηση ένόςτου στο έπάγ- γελμα, διά τό όποιον τόν προο- ρίζει ή φύσις του... Χρειάζεται όμως, και κάποια τόλμη και άποφασιστικότης εκ- μερους των νέων μας... Όσαδή- ποτε έμπόδια κι' άν παρεμβάλ- λονται στήν ζωήν μας, ήμπο- ρούμε με τήν δύσμην τής θε- λήσεώς μας νά τά υπερηγήσομε... Η πίστις στήν πραγματο- ποιήσιν των όνειρων μας άπο- τελεί βασικόν παράγοντα τής έπιτυχίας μας... Τά έμπόδια ένδι- ναμώνουν τό σθένος μας και μάς κάνουν περισσότερο έπιμονούς στις έπιδιώξεις μας... Η έπιτυχία και ή ευδοκίμησις στήν ζωήν κατανοείται καλύτερα από τό άτομο, όταν αυτή είναι άπόρροια έπιμόχθων και άκαμάτων προ- σπαθειών Γλυκό και νόστιμο τό ψωμί του Γεωργού τό ποτισμένο με τόν τιμιόν ιδρώτα του... Αίσ- θάνεται μεγαλύτερη αυτοπεποί- θησι και σταθερότητα τό άτομο τό συνηθισμένο στήν συνεχή προσπάθεια και στα έμπόδια τής ζωής... Απαιτείται διεύρυνσις του ά- ριθμού των ύποτρόφων και ά- κόλυτη από οικονομικούς λόγους προώθησι των νέων εκείνων, που ύπόσχονται από τά γυμνα- σιακά τους χρόνια έπιτεύγματα στον τεχνικόν και πνευματικόν τομέα... Μεγάλο κεφάλαιο διά τό Έθνος ή εκμετάλλευσις των φυ- σικών κλίσεων και προδιαθέσεων των άτόμων... Σήμερον δέν έχουμε ανάγκην τόσον από Τεχνικά μέσα πρds βελτίωσιν τής οικονομικής κατα-

στάσεως τής χώρας, όσον από ούσιαστικά και πολύπλευρα μορφωμένους ανθρώπους, που θά αναπτύξουν πρωτοβουλία και δράσιν σ' όλους τους Τομείς τής Κοινωνικής δραστηριότητος... Ένας μορφωμένος λαός θά άξιοποιήση πληρέστερα τά πορί- σματα τής έπιστήμης και θά έργασθί μεθοδικά και άποδοτι- κά σ' όλους τους παραγωγικούς Τομείς... Άλλοτε ήμθα οι φορείς του πνεύματος και του πολιτισμού Έδω οι πνευματικές και καλ- λιτεχνικές κατ'ικτήσεις... Σήμερα δυστυχώς χαρακτηρίζομεθα ύπο- ανάπτυκτοι... Χρειάζεται μεγαλύ- τερη προσοχή στο κεφάλαιον έ- κείνο, που λεγεται Παιδεία... Η στροφή πρds τήν κατεύθυνσιν αυτήν θ' άναμορφώση τήν κοι- νωνία και θά δημιουργήση τις άνάλογες συνθήκες και προϋπο- θέσεις τής κοινωνικής ευήμερας και προόδου... Ευτυχισμένοι οι λαοί που έ- χουν στρέψει τήν προσοχή τους στήν Παιδεία, στο άδαμαντοει- χείο αυτό των έμφύχων προϊόν- των... Η κοινωνικότης στήν άνω- τέραν τής εκδήλωσιν... Οι ήθικες άξίες μαγνητικοί πόλοι των δια- φερόντων και έμμοнос και διαρ- κής σκέψης των άτόμων... Τά υλι- κά άγαθά στήν μεγαλυτέραν τους άφθονία... Τέτοια τά έποκόλουθο τής Παιδείας Η άληθής και πρα- γματική Παιδεία ή άποβλέπουσα στήν πολυπλευρη και ώλοκλη- ρωμένη συγκρότησιν του άτό-μου ύπόσχεται τήν άναμορφώσιν και τήν άναγέννησιν τής κοινω- νίας μας... Βασικός παράγον τής Παι- δειας μας ό Δάσκαλος... Η ψυχή και ή δημιουργική πνοή των γε- νικωτέρων έπιδιώξουν τής Παι- δειας μας... Λειτουργός και ίερο- φάντης, δημιουργός και άναμορ- φωτής τής κοινωνίας μας... Τόν παραγόνα αυτών του έθνικού οικοδομήματος άς προ- σέσωμεν και άς ενισχύσομεν στήν δύσκολον πορείαν του θείου του έργου... Κάθε μετρορρυθμισις στήν Παιδείαν μας από τόν Δάσκαλον πρέπει ν' άρχίζη... Τά διδασκαλικά τά έποπτικά μέσα και λοιπά όρ- γανα τής διδασκαλίας άποβαί- νουν άχρηστα χωρίς τήν ζωογό- νον πνοήν, τόν ένθουσιασμόν και τήν διάθεσιν του Δασκάλου... Τόν παραγόνα αυτών άς το- ποθετήσωμεν εις τήν άνάλογον από κοινωνικής και υλικής πλευ- ράς θέσιν, άν θέλομε νά πι- στεύσομε, ότι οι εκάστοτε δη- μιουργούμενος στήν χώραν τής Παιδείας μεταρρυθμισεις δύνα- ται νά ευδοιωθύν και νά στεφ- θούν ύπο έπιτυχίας... ΠΩΛΕΙΤΑΙ: έλαιών εις Γερμανία περί τά 24 δεκ. στρέμματα και περί τά 280 έλαιόδενδρα... Πληροφορία εις τά γρα- φεία τής έφημεριδος μας.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΜΑΣ

Κατά τό τρίμηνον 'Απρί- λιος—Ίούνιος 1962, τό μεταφορικό έργον και τό οικονομικό άποτέλεσμα του 40ου Κ.Τ.Ε.Λ. Νομού Χαλκιδικής έχει ως κάτωθι... Έργασθέντα λεωφορεία 129... Διανυθέντα χιλιόμετρα 495.011... Μεταφερθέντες έπιβάται 195.057... Ακαθάριστοι εισπράξεις 3.174 369 δρχ... Έκ των ως άνω άκαθα- ριστων εισπράξεως έπλη- ρώθησαν διά: Φ.Κ.Ε. 164.000 δρχ... 'Οδοποιία 268.257 » Μισ( )σία 194 860 » Γεν. έξοδα 222 846 »

Η Ιστορία άπαντά

Η ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΜΑΚΕΔΟΝΩΝ

Τρία άρθρα του Καθηγητού τής Ιστορίας του Πανεπιστημίου 'Αθηνών κ. ΑΠ. Β. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ

Δευτερον προβαλλόμενον... άί όποια αναφέρονται εις... επιχείρημα είναι ότι πολλοί... διασωθείσαι ύπό μεταγενε- στέρων λεξικογράφων, ίδιως του 'Ηουχίου, του 'Αθηναίου, του Πολυδέκουσ και του Σουίδα, ως έν χρήσει εις τήν Μακεδονίαν λέξεις είναι ξέναι πρds τήν ελληνικήν γλώσσαν... Προβάλλεται ίδια άπόσπασμα γνωστών (του 'Α- λέξανδρου γραμματικού, 'Α- μέριου), εις τό όποιον έχουν περιουλλεγη πολλοί μακεδο- νικά λέξεις... 'Αλλ' ήδη ό Γερ- μανικός λαός, συ- ναντώμενα από άμνημονύ- των χρόνων έν Μακεδονία, είναι καθαρώς ελληνικό άνευ- ρισκόμενα εις πολλούς άλλες περιοχές τής Ελλάδος... Τό μακεδονικόν πάνθεν ήτο έ- πίσην έξ ώλοκληρου ελληνι- κόν, ή δέ θερισκεία διά τους άρχαίους λαούς ήτο κάτι τό άροήκτως συνδεδεμένον πρds τόν πολιτικόν, κοινωνικόν και οικογενειακόν αυτών βίον, επομένως δέν ήτο δυνατόν νά μεταβλήθί ήτά βασιλικόν προ- ξων ή εκπολιτιστική έ- πιδράσεως... Τέλος, άί χρησι- μοποιούμεναι άκόμη και κα- τά τήν εποχήν του Μεγάλου 'Αλεξάνδρου λέξεις διά τόν στρατόν και τήν διοίκησιν ή- σαν καθαράσαι ελληνικά, μερικαι μάλιστα έξ αυτών διειρηθήσαν έν Μακεδονία εκ του λόγου ότι τό πολιτι- κοκοινωνικόν σύστημα παρέ- μεινεν εκτί άμετέβλητον ξε- φραϊσθήσαν δε εις τήν κυ- ρίως 'Ελλάδα, διότι εις αυ- τήν μεταβλήθησαν βαθμηδόν τά πολιτικά και κοινωνικά συστήματα... 'Αλλ' οι πολέμοι τής έλλη- νικότητος τής Μακεδονίας προβάλλουν και μερικά ίστο- ρικά επιχειρήματα, τά όποια πρέπει νά ξετεώσωμεν εις τό προσεχές...

Χαλκιδικείς:

Διά πσάν Κτηματικήν σας Συναλλαγην 'Αποταν- θήτες με έμπιστοσύνη εις τό Γραφείον Κτηματικών Συναλλαγών ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ... 'Αγοραί- Πωλήσεις 'Ακινήτων 'Οδός Βασιλέως 'Ηρα- κλείου αρ. 13, 1ος όρο- φος αρ. Γραφείον 2 (= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =) ΤΗΛΕΦ. 20—951

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΝ ΥΔΩΡ ΦΥΣΙΚΩΣ ΑΝΘΡΑΚΟΥΧΟΝ ΑΛΚΑΛΙΚΗΣ ΙΑΜΑΤΙΚΗΣ ΠΗΓΗΣ ΔΟΥΜΠΙΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ Δυσπεψία 'Υπερχλωριδία Γαστρίτις 'Ιδιαιτέρως μεγάλης 'Εληκ στομάχου περιεκτικότητος Ζαχαρο ιαβήτης εις ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ 'Υπατίτιδες ΑΝΘΡΑΚΙΚΟΝ ΟΞΥ Χολοκυστίτις κ.λ.π. ΔΟΥΜΠΙΑ ΑΝΑΔΟΧΟΣ: Ν. ΠΕΠΠΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 10 — τηλ. 79.044 ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΒΑΤΖΟΛΑΣ







ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ

Τήν 26, 27, 28 Νοεμβρίου εις τήν κοινότητα Νικήτης θα πραγματοποιηθῇ ἡ τρίτη ἐπιμορφωτική Συγκέντρωσις...

ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΔΕΚΤΟΙ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Αὐστραλία ζητεῖ τήν ἐγκατάστασιν τεχνιτῶν τῶν κατωτέρω εἰδικότητων...

ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝ. ΚΑΣΔΡΑΣ

Ὁ ἐξ Ἀθύτου τῆς Κασσάνδρας καὶ ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένος ὁμογενὴς κ. Γεώργιος Δ. Στάμος...

Ἡ ἐπὶ τοῦ κτερίου ἐπιτροπῆς δεδόντως ἐκτιμήσασα τὴν εὐγενῆ, φιλογενῆ καὶ φιλόμουσον ταύτην χειρονομίαν...

Σημειωτέον ὅτι ὁ κ. Γεώργιος Στάμος προσέφερε πρὸ ἐτῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς γενετήρας του Ἀθύτου...

ΑΙ ΤΑΥΤΟΤΗΤΕΣ

Ἐγνώσθη ὅτι μέχρι τέλους Ὁκτωβρίου εἶχον ἐκδοθῆ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν 4333922 νέαι ταυτότητες...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΗΜΟΦΡΑΣΙΑΣ

Ἀνακοινούται ὅτι παρὰ τῆς ἑμοδίας Ἐπιτροπῆς θέλει διεξαχθῆ τὴν 22αν τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου...

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ Ι.Κ.Α. ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τὴν 4ην Ἰανουαρίου 1963 θέλει διενεργηθῆ ἐν Ἀθήναις διαγωνισμὸς διὰ τὴν πρῶσιν εἰς τὸ Ι.Κ.Α. τεσσαρὰ...

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΑΠΟΡΡΩΝ ΕΙΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀνεκοινώθη ὅτι οἱ εἰσαγόμενοι ἐκτόκως εἰς τὰ νοσοκομεία ἄποροι...

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος ἔδη τῶν ψυχῶν ἡ ἀγχόνη τοῦ θανάτου τὸ ἀγκίστρον τῆς ἁμαρτίας...

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΗΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Νικήτης Χαλκιδικῆς προσήγαγε εἰς τὴν Κοινότητα...

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Γενικοῦ Νημείου Χαλκῆς προκειμένου νὰ προβῆ εἰς τὴν πληρωσιν θέσεως...

ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΛΗΓΕΝΤΩΝ ΥΠΟ ΘΕΣΟΜΗΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ κοῦ Συμβουλίου ἐγκρίνεται μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1963...

ΘΕΜΕΛΙΩΣΙΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ

Τὸν παρελθόντα μῆνα εἰ τὴν Κοινότητα Ν. Τενέδοι ἐγένετο ἡ θεμελίωσις τοῦ νέου διδαστηρίου...

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἐξ ὅτις κ. Διὰ Εἰς τὸ φύλλον τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος...

ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΡΑ

Γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου διοικητικοῦ Συμβουλίου...

ΝΕΑΝ ΚΟΜΜΟΥΤΗΡΙΟΝ

Τὸ καινούργιον κομμωτήριο τῆς Μαρίας Μπουλάκη εἶναι μιά πολιτισμένη γωνία...

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 68) 1962 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: οἰκία μετὰ οἰκοπέδου.

Πληροφορία παρὰ τοῦ κ. Γεωργίου Μπιτσίνη, Κουρῶν Πολυγύρου.

ΔΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Διὰ τὴν ἀνέγερσιν Δημοτικοῦ Μεγάρου ἐν Πολυγύρῳ ἀπεστάλησαν παρὰ τοῦ Δήμου...

ΔΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ βουλευτοῦ Χαλκιδικῆς κ. Φιλίππου...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ραδιοφωνικῆ ἐκπομπῆ τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας...

ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΡΑ

Ἐκ τῆς 1ης τρέχοντος μηνὸς τὸ πρόγραμμα ἀναμετροδοσεως τῆς ἐκπομπῆς...

Ν.Κ.

ΝΕΑΝ ΚΟΜΜΟΥΤΗΡΙΟΝ

Τὸ καινούργιον κομμωτήριο τῆς Μαρίας Μπουλάκη εἶναι μιά πολιτισμένη γωνία...

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 68) 1962 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: οἰκία μετὰ οἰκοπέδου.

Πληροφορία παρὰ τοῦ κ. Γεωργίου Μπιτσίνη, Κουρῶν Πολυγύρου.

Η ΕΚΡ ΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΟΣΤΕΛΕΧΩΝ

Διὰ τὴν ἐκρίζωσιν τῶν καπνοστελεχῶν, πρὸς πρόληψιν τοῦ περὶ τοσοῦτου...

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τὸ βιβλίον τοῦ Στρατηγοῦ κ. Ζάγκλη πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα...

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Σήμερον καὶ εἰς τὸ Ἐθνικὸν γήπεδον τῆς πόλεως...

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Κατοσκευῆς περιγραφῆσεως καὶ ἐπισημῆσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ...

Ὁ Ἐθνικὸς Παιδικὸς Σταθμὸς Πολυγύρου διακηρύττει ὅτι: Ἐκτίθεται...

ΑΘ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Ὁ Διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 29ην Νοεμβρίου 1962...

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Λοιπὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ Πολυγύρου...

ΑΘ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Ἐνεργηθησήμενος τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1962...

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τοῦτε τέλειαντας τοῦ γάμου τὴν 11-11-62 κ. Γεωργίου Δημ. χαρδοσούσαν μετ' αὐτῆς...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐξαίρετον δεσποινίδα Θεοδοσίαν Ἰωάν. Βαλσαμή, ἐκ Ν. Ροδῶν...

Ο ΥΠΟ ΙΔΡΥΣΙΝ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν καὶ εἰς τὴν ἐπιπέδον οἰθοῦσαν τελετῶν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων...

Καὶ ἄρχην τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ γεωπόνος κ. Χρῆστος Σχοινᾶς...

ΑΘ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Κατόπιν ἐμίλησεν ὁ ἰατρός κ. Ἰατροῦ συγκαίως τὴν πρωτοβουλίαν...

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Πορτοφάρου...

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ Ἐλλήνες Βιοτέχναι...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐξαίρετον δεσποινίδα Θεοδοσίαν Ἰωάν. Βαλσαμή, ἐκ Ν. Ροδῶν...